



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

9447/2024

B2 Direktion Italienische Bildung - Direzione Istruzione e Formazione italiana

Betreff:

Coretta Ceretta
Ernennung als Direktorin der
Landeshotelfachschule „C. Ritz“ - Meran.

Oggetto:

Coretta Ceretta
Nomina in qualità di direttore della Scuola
professionale provinciale alberghiera “C.
Ritz” - Merano.

DER ITALIENISCHE BILDUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE PER L'ISTRUZIONE E LA FORMAZIONE ITALIANA

schickt Folgendes voraus

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

das Dekret des Landeshauptmanns vom 16. Juli 2018, Nr. 20, „Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Italienischen Bildungsdirektion“ und insbesondere Artikel 8 (Aufgaben und Gliederung der Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung),

das Dekret des Landeshauptmanns vom 26. März 2024, Nr. 3, betreffend „Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Autonomen Provinz Bozen, und insbesondere Artikel 21 (Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung);

die Artikel 5, 7, 10 und 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 regeln insbesondere die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten und zweiten Ebene sowie von strategischen Sonderaufträgen der ersten Ebene und von komplexen Sonderaufträgen der zweiten Ebene;

den Kindergärten und Berufs-, Fach- und Musikschulen des Landes sind Führungskräfte der zweiten Ebene vorgesetzt, gemäß Artikel 38, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 6/2022;

die Landesregierung hat mit dem Beschluss vom 14. Februar 2023, Nr. 130, die in Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 vorgesehene Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems eingesetzt;

der von der Italienischen Bildungsdirektion vorgelegte Antrag Prot. Nr. 62487 vom 22.01.2024 für die Besetzung der innerhalb des laufenden Jahres 2024 freiwerdenden Führungsposition der Direktorin/des Direktors der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran;

dass für die Besetzung der Direktion der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran (zweite Ebene) ein Aufrufverfahren eingeleitet wurde, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz

prende atto di quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

il decreto del Presidente della Provincia 16 luglio 2018, n. 20, recante “Regolamento relativo all’articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione italiana” ed in particolar modo l’articolo 8 (Competenze e articolazione della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana);

Il decreto del Presidente della Provincia 26 marzo 2024, n. 3 recante “Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa della Provincia autonoma di Bolzano” ed in particolar modo l’art. 21 (Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana);

gli articoli 5, 7, 10 e 11 della Legge provinciale n. 6/2022 disciplinano, in particolare, il conferimento degli incarichi dirigenziali di prima e seconda fascia nonché di incarichi speciali strategici di prima fascia e di incarichi speciali complessi di seconda fascia;

l’art. 38, comma 2 della legge provinciale n. 6/2022 prevede che le scuole dell’infanzia e le scuole professionali e di musica della Provincia sono dirette da dirigenti di seconda fascia;

la Giunta provinciale ha istituito, con delibera del 14 febbraio 2023, n.130, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale di cui all’articolo 2 comma 3 della Legge provinciale n. 6/2022;

la richiesta della Direzione Istruzione e Formazione italiana prot. n. 62487 del 22.01.2024, di ricoprire la posizione dirigenziale di Direttrice/Direttore della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” – Merano, che si renderà vacante nel corso del corrente anno 2024;

è stata avviata una procedura di interpello per la copertura della direzione della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” – Merano (seconda fascia), il cui relativo avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della

Bozen und auszugsweise im Amtsblatt der Region vom 17. April 2024, Nr. 16 – Wettbewerbe veröffentlicht wurde, und dass die Fristen für die Einreichung der Interessensbekundungen am 24. April 2024 abgelaufen sind;

die Ernennung zu Führungskräften zweiter Ebene erfolgt auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der Bewerberinnen und Bewerber für diesen Auftrag, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Bewerberinnen und Bewerber sowie deren gesammelte Erfahrung berücksichtigt werden, sofern sie für die Ernennung relevant sind;

die Auswahl ist folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden, sondern liegt im zu begründenden Ermessen der Leitungsorgane der Verwaltungen gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022;

die mit dem Dekret Nr. 7457 vom 9.5.2024 eingesetzte Kommission hat die Lebensläufe der Personen, die ihr Interesse an der Besetzung der Führungsposition der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran bekundet haben, bewertet und ist, auch nach Durchführung entsprechender Gespräche zu der Auffassung gelangt, dass der Lebenslauf der Bewerberin Coretta Ceretta am meisten mit den Zuständigkeitsbereichen der obgenannten Direktion übereinstimmt;

aus dem Gespräch mit der Bewerberin Coretta Ceretta geht hervor, dass sie als zwanzigjährige Lehrerin und stellvertretende Direktorin über eine ausgezeichnete Kenntnis der Organisation der Hotelfachschule verfügt. Sie hat bereits zwei Jahre Erfahrung als Direktorin einer Berufsschule.

Was ihre Motivation betrifft, so ist der Auftrag, der Gegenstand des Aufrufs ist, eine natürliche Fortsetzung ihrer Karriere: sie verfügt über eine schon erworbene breite Kenntnis der Dynamik der Hotelfachschule.

Die von Frau Ceretta Coretta gesammelten beruflichen Erfahrungen und Kompetenzen sind daher für die Aufgabenbereiche der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ relevant;

die Gewichtung der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran wurde mit dem Beschluss der Landesregierung vom 04.07.2023, Nr. 571 wie folgt vorgenommen: B5;

gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 ernennt der/die Ressortdirektor/in, nach Anhören des/der vorgesetzten Abteilungsdirektors/in die Amtsdirektoren/innen;

Provincia autonoma di Bolzano e, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione del 17 aprile 2024, n. 16 – Concorsi, e che il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 24 aprile 2024;

la nomina a dirigenti di seconda fascia viene effettuata in base alla valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgere questo incarico, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate, purché quest'ultima sia rilevante al conferimento dell'incarico;

la scelta non è, di conseguenza, vincolata da un ordine, ma è rimessa ad una valutazione discrezionale degli organi di governo delle amministrazioni, ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022;

la commissione, nominata con proprio decreto n. 7457 del 9.5.2024, ha valutato i curricula vitae delle persone che hanno manifestato il loro interesse a ricoprire la posizione di direttore/della direttrice della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” - Merano e, sostenuti i relativi colloqui, è giunta alla conclusione che il curriculum vitae della candidata Coretta Ceretta è il maggiormente conferente con gli ambiti di competenza della succitata direzione;

dal colloquio con la candidata Coretta Ceretta si evince un'ottima conoscenza dell'organizzazione della scuola alberghiera come insegnante per venti anni e vicedirettrice. Possiede già esperienza biennale come direttrice di una scuola professionale.

Per quanto riguarda la sua motivazione, l'incarico oggetto di interpello costituisce una prosecuzione naturale della sua carriera: infatti, ella dispone di un'ampia conoscenza già maturata delle dinamiche della scuola alberghiera.

Le esperienze e competenze professionali maturate dalla Signora Ceretta Coretta sono quindi conferenti rispetto agli ambiti di competenza della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz”;

la pesatura della struttura dirigenziale Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” - Merano è stata disposta con deliberazione della Giunta provinciale del 04.07.2023, n. 571 come segue: B5;

ai sensi dell'articolo 32, comma 4, lettera i) della legge provinciale n. 6/2022 i/le direttori/direttrici d'ufficio sono nominati/e dal/la direttore/direttrice di dipartimento, sentito/a il/la direttore/direttrice di ripartizione preposto/a;

gemäß Artikel 31, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 sind die Bildungsdirektionen den Ressorts gleichgestellt und umfassen die jeweiligen Abteilungen, Landesdirektionen und Evaluationsstellen;

gemäß Artikel 35, Absatz 5, des Landesgesetzes Nr. 6/2022 üben die Landesdirektoren und Landesdirektorinnen die Funktion der Abteilungsdirektoren/Abteilungsdirektorinnen aus;

der vorgesezte Abteilungsdirektor wurde am 5.6.2024 angehört;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Person vorbehalten sind, nicht überschritten;

secondo l'articolo 31 comma 1 della legge provinciale n. 6/2022 le Direzioni Istruzione e Formazione sono equiparate ai dipartimenti e si articolano in ripartizioni, direzioni provinciali e servizi di valutazione;

ai sensi dell'art. 35, comma 5 della legge provinciale n. 6/2022, i direttori e le direttrici provinciali esercitano le funzioni attribuite ai direttori e alle direttrici di ripartizione;

il direttore della direzione provinciale preposto è stato sentito in data 5.6.2024;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della persona indicata in oggetto;

u n d v e r f ü g t,

1. Frau Coretta Ceretta ist, in Anwendung von Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 zur Direktorin folgender Führungsstruktur ernannt: Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran, der folgende Positionszulage zugeordnet ist: B5.
- 2.
3. Die Ernennung erfolgt für folgenden Zeitraum: von 1.9.2024 bis 31.8.2028;
4. Die vorherige Ernennung als Direktorin der Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel 'Guglielmo Marconi' Meran der Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung, die mit Dekret des Italienischen Bildungsdirektors Nr. 14581 vom 24.8.2022 verfügt wurde, verfällt ab 1.9.2024.
5. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

DER BILDUNGSDIREKTOR

Vincenzo Gullotta

e d e c r e t a,

1. In applicazione dell'articolo 7 della Legge provinciale n. 6/2022 la signora Coretta Ceretta è nominata direttrice della seguente struttura dirigenziale: Scuola professionale provinciale alberghiera "C. Ritz" - Merano, alla quale è attribuita l'indennità di posizione B5.
2. La nomina viene effettuata per il seguente periodo: dal 1.9.2024 fino al 31.8.2028.
3. La precedente nomina in qualità di direttrice della scuola professionale provinciale per l'artigianato, l'industria e il commercio "Guglielmo Marconi" di Merano della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana, disposta con decreto del direttore per l'istruzione e la formazione in lingua italiana n. 14581 del 24.8.2022 cessa con decorrenza 1.9.2024.
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

IL DIRETTORE PER L'ISTRUZIONE E LA
FORMAZIONE ITALIANA



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

GULLOTTA VINCENZO

06/06/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

06/06/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma